



私隱之友嘉許獎
Privacy-Friendly Awards

頒獎典禮 Awards Presentation Ceremony 2023

實踐私隱管理系統 建立信任共創雙贏

Embrace Privacy Management Programme
to Gain Trust and Benefits

31 / 8 / 2023

香港會議展覽中心

Hong Kong Convention & Exhibition Centre

PCPD



H K



PCPD.org.hk

香港個人資料私隱專員公署
Office of the Privacy Commissioner
for Personal Data, Hong Kong



目錄

Table of Contents

- 2 政制及內地事務局局長獻辭
Message from Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

- 3 個人資料私隱專員獻辭
Message from Privacy Commissioner for Personal Data

- 4 頒獎典禮議程
Event Rundown

- 5 關於「私隱之友嘉許獎」
About the Privacy-Friendly Awards

- 8 卓越金獎機構感言
Sharing from Outstanding Gold Awardees

- 11 卓越金獎機構及金獎機構
Outstanding Gold Awardees and Gold Awardees

- 14 銀獎機構
Silver Awardees

- 15 銅獎機構
Bronze Awardees



私隱之友嘉許獎
Privacy-Friendly Awards

政制及內地事務局局長獻辭

Message from Secretary for Constitutional and Mainland Affairs



曾國衛先生, GBS, IDSM, JP
政制及內地事務局局長

The Hon Erick TSANG Kwok-wai,
GBS, IDSM, JP
Secretary for Constitutional
and Mainland Affairs

欣逢個人資料私隱專員公署舉辦「2023年私隱之友嘉許獎」，我謹此熱烈致賀！

國家「十四五」規劃全力支持將香港特別行政區發展成為國際創新科技中心，而要達致這目標，良好的數據管治是其中重要一環，既可促使香港發揮好「背靠祖國、聯通世界」的獨特優勢，又可推進粵港澳大灣區高質量發展，共同為國家包括大灣區的發展作出更大貢獻。

我謹此恭賀今年獲獎的機構，他們不但在機構內積極將保障個人資料私隱納入其數據管理的一部分，更透過參加嘉許獎向外界展示其保障個人資料私隱的決心和行動成果，為界別行業立下典範，實在值得表揚。

我衷心祝賀今屆嘉許獎在社會全面復常後成功舉辦，相信未來必定會有更多機構參與並獲得嘉許，與政府及各界共同努力，構建更完備、更全面的私隱管理系統，既保障市民大眾的個人私隱，同時亦促進本港的社會經濟發展。

It gives me great pleasure to offer my warmest congratulations to the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data (PCPD) for organising the Privacy-Friendly Awards 2023.

The National 14th Five-Year Plan fully supports the development of the Hong Kong Special Administrative Region as an international innovation and technology hub. To achieve this goal, good data governance is a key, which not only facilitates Hong Kong in better leveraging the distinctive advantages of staunch support from the Motherland and close connection with the world, but also promotes high-quality development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. This then enables us to make greater contribution to our country, including the development of the Greater Bay Area.

My heartfelt congratulations go to all the award-winning organisations this year. They definitely deserve recognition for their proactive efforts to incorporate the protection of personal data privacy into data governance, and to provide a role model for the respective industries by participating in this award scheme to show their determination and achievements in protecting personal data privacy.

I would like to once again congratulate the PCPD on its successful organisation of the Privacy-Friendly Awards 2023 upon full resumption of normalcy. I am sure that in the years ahead, there will be more and more organisations joining this award scheme and being commended, and they will collaborate with the Government and various sectors to institute a more coherent and comprehensive Privacy Management Programme, thereby safeguarding personal privacy of the public and fostering Hong Kong's social and economic development.

個人資料私隱專員獻辭

Message from Privacy Commissioner for Personal Data



鍾麗玲女士
個人資料私隱專員

Ms Ada CHUNG Lai-ling
Privacy Commissioner for
Personal Data

我謹代表個人資料私隱專員公署多謝不同界別的企業、公私營機構和政府部門參加「2023年私隱之友嘉許獎」。

私隱專員公署於2021年首度舉辦私隱之友嘉許獎（嘉許獎），旨在表揚機構在保障個人資料私隱方面的努力。當年嘉許獎反應熱烈，私隱專員公署共嘉許了100間機構。承接上屆的輝煌成績，公署今年舉辦第二屆嘉許獎，主題是「實踐私隱管理系統 建立信任共創雙贏」。

為了更好地保障個人資料私隱，私隱專員公署一直提倡各機構設立自己的個人資料私隱管理系統，將個人資料保障視為機構的數據管治責任，並將之納入處理業務中不可或缺的一環。全面的個人資料私隱管理系統可為良好數據管治、業務可持續發展奠下穩健的基礎。今年，我很高興見到多達130多間機構獲獎，展示了他們保障個人資料私隱方面的努力和決心。

展望未來，數據實為香港成為創科中心和世界級智慧城市一重要元素。私隱專員公署將繼續充分發揮我們作為執法者、促進者和教育者的角色，在這個瞬息萬變的數碼時代中為發展數字中國、數字灣區、數字香港作出貢獻，繼續保障市民的個人資料私隱。

最後，我再次向所有獲獎機構致以最衷心的祝賀，並祝願你們在實施良好數據管治下取得豐碩的成果！

On behalf of the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data, I would like to thank all participants, including companies from different sectors, public and private organisations, as well as government departments, for participating in the Privacy-Friendly Awards 2023.

In 2021, my Office organised the inaugural Privacy-Friendly Awards (Awards) to recognise the efforts made by organisations in protecting personal data privacy. The 2021 Awards received an overwhelming response and we presented awards to 100 companies or organisations. In view of the excellent feedback, we organised the 2nd Awards this year under the theme of “Embrace Privacy Management Programme to Gain Trust and Benefits”.

My Office has been encouraging organisations to develop their own Personal Data Privacy Management Programme to embrace personal data protection as part of their data governance responsibilities and incorporate the Programme as an indispensable element in their business operations. A comprehensive Personal Data Privacy Management Programme can lay a solid foundation for good data governance and sustainable business development. This year, I am very pleased to see that over 130 companies or organisations were awarded for their efforts and commitments in the protection of personal data privacy.

Looking forward, data is an essential element for Hong Kong to become an innovation and technology hub and a world-class smart city. My Office will continue to fully perform our roles as an enforcer, facilitator and educator to contribute to the development of a digital Country, a digital Greater Bay Area and a digital Hong Kong, and safeguard personal data privacy in this rapidly changing digital era.

Finally, I would like to offer my heartiest congratulations to all the awardees. I wish you great success in implementing good data governance in the years to come.

頒獎典禮議程

Event Rundown

- 14:00 登記及交流
Registration and networking
-
- 15:00 頒獎典禮開始
Ceremony starts
-
- 15:05 個人資料私隱專員鍾麗玲女士致歡迎辭
Welcome address by Ms Ada CHUNG Lai-ling,
Privacy Commissioner for Personal Data
-
- 15:10 主禮嘉賓致開幕辭
Opening remarks by Guest-of-Honour
-
- 15:15 開幕儀式及合照
Kick-off ceremony and group photos
-
- 15:20 頒獎儀式
Award presentation
- 卓越金獎 Outstanding Gold Awards
 - 金獎 Gold Awards
 - 銀獎 Silver Awards
 - 銅獎 Bronze Awards
-
- 16:45 頒獎典禮完結
Ceremony ends



私隱之友嘉許獎
Privacy-Friendly Awards

關於「私隱之友嘉許獎」 About Privacy-Friendly Awards

公眾對保障個人資料私隱的期望日漸增加，個人資料私隱專員公署（私隱專員公署）一直倡議機構將保障個人資料私隱作為機構政策和文化的一部分。私隱專員公署於2021年首度舉辦「私隱之友嘉許獎2021」，表揚機構在保障個人資料私隱方面的努力，讓企業、公私營機構和政府部門展示其保障私隱成就。

身處大數據時代，機構妥善處理大量個人資料的最佳方案，是設立完善的個人資料私隱管理系統，並委任保障資料主任，為收集得來的個人資料裝上精密的鎖。突顯機構具備良好數據管治決心，有助增加持份者的信心，贏得聲譽及信任。今屆「私隱之友嘉許獎2023」以「實踐私隱管理系統 建立信任共創雙贏」為主題，藉此鼓勵更多機構支持設立個人資料私隱管理系統的重要性。

With rising public expectations on the protection of privacy relating to personal data, the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data (PCPD) has been advocating that organisations should embrace the protection of personal data privacy as part of their organisation policy and culture. In 2021, the PCPD organised the inaugural “Privacy-Friendly Awards 2021” to recognise the efforts made by organisations in protecting personal data privacy, and enable companies, public and private organisations, as well as government departments to showcase their achievements in privacy protection.

In the era of big data, the best way for organisations to properly handle vast amount of personal data is to establish a comprehensive Personal Data Privacy Management Programme and appoint a Data Protection Officer. This is like protecting the data collected under lock. A Personal Data Privacy Management Programme highlights an organisation’s commitment to good data governance, which will help increase the confidence and trust of its stakeholders, as well as enhance the organisation’s reputation. The PCPD organises the “Privacy-Friendly Awards 2023” under the theme of “Embrace Privacy Management Programme to Gain Trust and Benefits” this year to encourage more organisations to champion the importance of setting up a Personal Data Privacy Management Programme.

嘉許獎級別

Categories of Awards

嘉許獎設有五項「保障私隱措施」。私隱專員公署根據參加機構備有或完成指定的「保障私隱措施」之數目，頒發金、銀、銅三個級別的私隱之友獎項。卓越表現的得獎機構更會獲邀參與推廣活動，展現他們的保障私隱成就。

Five designated “Privacy Protection Measures” are set as goals for organisations to achieve. Depending on the number of “Privacy Protection Measures” that an organisation has put in place or completed, a Gold, Silver or Bronze Privacy-Friendly Award will be awarded to the organisation. Outstanding performers will also be invited to participate in the publicity activities to showcase their achievements in privacy protection.

金獎 Gold Award



備有或完成**五項**
「保障私隱措施」
Five “Privacy Protection
Measures” being in place or
completed

銀獎 Silver Award



備有或完成**三或四項**
「保障私隱措施」
Three or four “Privacy
Protection Measures” being
in place or completed

銅獎 Bronze Award



備有或完成**一或二項**
「保障私隱措施」
One or two “Privacy Protection
Measure(s)” being in place
or completed

五項「保障私隱措施」

Five Designated “Privacy Protection Measures”

- 1 在遞交申請前的24個月內曾於機構董事或高層會議中討論及同意個人資料私隱管理系統的重要性。
Discussed and recognised the importance of Personal Data Privacy Management Programme at board meetings and/or senior management meetings in the organisation in the past 24 months before submission of the application.
- 2 於機構內有至少一位保障資料主任（專職或兼任皆可），或有設立保障資料部門。
Have at least one Data Protection Officer (either on a full-time or part-time basis) or have established a dedicated department for data protection.
- 3 已訂立處理個人資料的內部政策。
Have developed internal policies on personal data handling.
- 4 已訂立資料外洩事故的通報程序及書面政策。
Have put in place a data security breach notification mechanism and a written policy.
- 5 在遞交申請前的24個月內曾向員工提供關於保障個人資料私隱的培訓或教育。
Provided training or education for staff on the protection of personal data privacy in the past 24 months before submission of the application.

最終評審委員會

Final Judging Panel



鍾麗玲女士

個人資料私隱專員

Ms Ada CHUNG Lai-ling

Privacy Commissioner for Personal Data



黃偉雄先生, MH, JP

個人資料（私隱）諮詢委員會成員；

中原地產代理有限公司亞太區主席兼行政總裁

Mr Addy WONG Wai-hung, MH, JP

Member of the Personal Data (Privacy) Advisory Committee;
Chairman and Chief Executive Officer (Asia Pacific),
Centaline Property Agency Limited



黎智敏女士

助理個人資料私隱專員（企業傳訊及合規）

Ms Joyce LAI

Assistant Privacy Commissioner for Personal Data
(Corporate Communications and Compliance)



關啟宇先生

助理個人資料私隱專員（投訴及刑事調查）

Mr Billy KWAN

Assistant Privacy Commissioner for Personal Data
(Complaints and Criminal Investigation)

卓越金獎機構感言 (按機構的英文名稱排序)

Sharing from Outstanding Gold Awardees (in alphabetical order)



政府統計處

Census and Statistics Department

余振強先生，太平紳士

政府統計處處長

Mr Leo YU Chun-keung, JP

Commissioner for Census and Statistics



香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region

政府統計處獲頒發卓越金獎，實在有賴各職級同事嚴格執行各項私隱保障及數據保安措施。社會大眾可以放心向政府統計處提供數據，以便我們編製切合需要且準確的統計資料供政府及各界使用，助力香港的高質量社會和經濟發展。

The Census and Statistics Department is awarded the Outstanding Gold Award, thanks to the measures on privacy protection and data security strictly enforced by our colleagues of all ranks. The general public can rest assured to provide data to the Census and Statistics Department to facilitate compilation of relevant and accurate statistics for use by the Government and different sectors, thereby contributing to the high-quality social and economic development of Hong Kong.



中華電力有限公司

CLP Power Hong Kong Limited

羅嘉進先生

總裁

Mr Joseph LAW

Managing Director



公眾對保障個人資料私隱的關注度日漸提高，中華電力為香港超過八成市民提供穩定可靠的電力，保障客戶的個人資料私隱是公司企業管治的重要一環。我們有完善架構處理個人資料，並採取嚴謹的措施保護資料安全。今次獲頒卓越金獎意義重大，除了肯定了中華電力在私隱保障工作的成效，同時鼓勵我們繼續做好保護個人資料的工作，建立尊重資料私隱的企業文化。

CLP Power supplies safe and reliable electricity to over 80% of Hong Kong's population. With rising public expectations of personal data privacy protection, safeguarding customers' personal data privacy is a vital part of our corporate governance. We have a solid governance structure to manage personal data and have adopted stringent security measures for data protection. We are delighted to receive the Outstanding Gold Award as it recognises our efforts in and effectiveness of privacy protection. It also serves as a great encouragement to us to continue our work on personal data protection and to foster a strong privacy corporate culture.

卓越金獎機構感言 (按機構的英文名稱排序)

Sharing from Outstanding Gold Awardees (in alphabetical order)



ISS Facility Services Limited

馬永隆先生
行政總裁

Mr Vincent MA
Chief Executive Officer



ISS以人為本，一直以人作為業務的重心。我們作為聘用最多僱員的企業之一，並在全球服務數以萬計的顧客，每天需要處理大量的個人資料。因此，保護員工、客戶及其用家的個人資料於我們而言是至關重要的事。我們很榮幸獲頒私隱之友嘉許獎的卓越金獎，這證明我們的私隱政策具指標性，讓我們享有市場優勢，贏得信任和聲譽。

At ISS, we believe people make places, and people are at the heart of our business. As one of the largest employers providing services to thousands of customers globally, we process a vast amount of personal data every day. Protecting the integrity of personal data of our employees, customers and their users is of utmost importance to us. We are honoured to be one of the Outstanding Gold Awardees of the Privacy-Friendly Awards, which is a testament to the benchmark level of our privacy practice that differentiates us from our competitors and gains us trust and reputation.



畢馬威中國 KPMG China

鄧紹基先生
總監；信息安全官

Mr Benjamin TANG
Director;
National IT Security Officer



畢馬威

陳宝華女士
總監；隱私聯絡官

Ms TAN Poh Hua
Director; National Privacy
Liaison Officer

畢馬威中國致力保障客戶、員工及所處理的個人資料。我們對風險管理及ESG (「環境、社會和治理」)當中有關「治理」的承諾，充份體現於這備受認可的私隱管理系統。我們的私隱治理框架覆蓋所有業務與營運流程，全面保障個人資料。今次獲獎為私隱及信息安全保護的持續優化工作注入新動力，並增強公眾對畢馬威中國的信任與信心。

At KPMG China, we are committed to safeguarding the personal data of our clients, employees and other individuals whose personal data are handled by us. KPMG China demonstrates our strong commitment to risk management and governance under ESG through the implementation of the widely recognised Privacy Management Programme. Our privacy governance framework covers all business and operational processes to ensure personal data are fully protected. The Award injects new impetus for the Firm to continuously foster our efforts in data privacy and information security protection, and to further enhance the public's trust and confidence in KPMG China.

卓越金獎機構感言 (按機構的英文名稱排序)

Sharing from Outstanding Gold Awardees (in alphabetical order)



香港中華煤氣有限公司
The Hong Kong and China Gas
Company Limited

黃維義先生
常務董事

Mr Peter WONG Wai-ye
Managing Director



煤氣
Towngas

煤氣公司每日從不間斷為200萬客戶供應煤氣。公司以客為尊，致力提升服務水平之餘，亦高度重視客戶資料私隱保障及相關社會責任。身處數碼化年代，公司近年逐步將個人資料私隱管理系統電子化以提升效率。

煤氣公司員工上下一心，承諾會持續優化有關的政策及措施，以全面保護客戶的個人資料私隱。

Towngas supplies town gas to two million customers without interruption every day. Being customer-oriented, we attach great importance to the protection of data privacy and related social responsibilities while committing to the continuous improvement of our service standards. To keep pace with this digital era, we have taken initiatives to gradually digitise our Privacy Management Programme in recent years with a view to enhancing the efficiency of managing personal data.

With the concerted efforts of our employees across the organisation, we are committed to continuously enhancing all relevant policies and measures to fully protect the privacy of our customers' personal data.



仁安醫院
Union Hospital

何健基醫生
私隱委員會主席；急症科顧問醫生；
服務質素管理及訓練部主管

Dr Joseph HO
Chairman of Privacy Committee; Consultant in Emergency Medicine;
Head of Quality Assurance & Training Department



仁安醫院
UNION HOSPITAL

我們的私隱委員會已經成立接近十年，並一直進行定期的會議以修訂和優化我們的私隱政策和相關措施。我們期望我們的醫護人員能把保護病人的個人資料私隱視為他們日常工作的重要部分，並盡心盡力守護和尊重每位病人，從而將保護私隱的概念融入到仁安醫院的文化之中。

Our Privacy Committee has been established for nearly a decade, and we have been holding regular meetings to revise and optimise our privacy policies and related measures. We hope that our medical staff can regard the protection of patients' personal data privacy as an important part of their daily work, and strive to safeguard and respect every patient, thereby integrating the concept of privacy protection into the culture of Union Hospital.

卓越金獎機構 (按機構的英文名稱排序)

Outstanding Gold Awardees (in alphabetical order)

政府統計處	Census and Statistics Department
中華電力有限公司	CLP Power Hong Kong Limited
港怡醫院	Gleneagles Hospital Hong Kong
ISS Facility Services Limited	ISS Facility Services Limited
畢馬威中國	KPMG China
太古可口可樂有限公司	Swire Coca-Cola Limited
香港中華煤氣有限公司	The Hong Kong and China Gas Company Limited
仁安醫院	Union Hospital

金獎機構 (按機構的英文名稱排序)

Gold Awardees (in alphabetical order)

第一亞洲直接廣告	1st Asia Direct Marketing & Advertising
屈臣氏集團	A.S. Watson Group
漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department
美國運通全球商務旅行	American Express Global Business Travel
亞洲空運中心有限公司	Asia Airfreight Terminal Co. Ltd.
滙秀企業有限公司	Broadway-Nassau Investments Limited
屋宇署	Buildings Department
中信銀行(國際)有限公司	China CITIC Bank International Limited
中國光大銀行股份有限公司香港分行	China Everbright Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch
中國太平保險(香港)有限公司	China Taiping Insurance (HK) Company Limited
城寶物業服務管理有限公司	Citi-Pro Property Services Company Limited
香港城市大學	City University of Hong Kong
土木工程拓展署	Civil Engineering and Development Department
招商永隆銀行有限公司	CMB Wing Lung Bank Limited
安寧國際裝運有限公司	Columbia International Removals Limited
公司註冊處	Companies Registry
科思創(香港)有限公司	Covestro (Hong Kong) Limited
香港海關	Customs and Excise Department
大昌行集團有限公司	Dah Chong Hong Holdings Limited
亞洲直接市場有限公司	Direct Marketing of Asia Limited

金獎機構 (按機構的英文名稱排序)

Gold Awardees (in alphabetical order)

渠務署	Drainage Services Department
及時兩信貸有限公司	Ego Finance Limited
播道醫院	Evangel Hospital
Foris Limited	Foris Limited
富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited
富融銀行	Fusion Bank Limited
高衛物業管理有限公司	Goodwell Property Management Limited
金山電池國際有限公司	GP Batteries International Limited
恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司	Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited
路政署	Highways Department
香港寬頻企業方案香港有限公司	HKBN Enterprise Solutions HK Limited
香港寬頻企業方案有限公司	HKBN Enterprise Solutions Limited
香港大學專業進修學院	HKU School of Professional and Continuing Education
香港航空發動機維修服務有限公司	Hong Kong Aero Engine Services Limited
香港應用科技研究院	Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute (ASTRI)
香港寬頻網絡有限公司	Hong Kong Broadband Network Limited
香港出口信用保險局	Hong Kong Export Credit Insurance Corporation
香港基因組中心	Hong Kong Genome Institute
香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life Insurance Limited
香港貿易發展局	Hong Kong Trade Development Council
香港郵政	Hongkong Post
華為服務(香港)有限公司	Huawei Services (Hong Kong) Co., Limited
希慎興業有限公司	Hysan Development Company Limited
匡財有限公司	i-Choice Limited
ICON HK Medical Services Limited	ICON HK Medical Services Limited
國際物業管理有限公司	International Property Management Limited
瑞生國際律師事務所	Latham & Watkins LLP
嶺南大學	Lingnan University
領展資產管理有限公司	Link Asset Management Limited
強制性公積金計劃管理局	Mandatory Provident Fund Schemes Authority
梅賽德斯-奔馳財務服務香港有限公司	Mercedes-Benz Financial Services Hong Kong Limited
梅賽德斯-奔馳香港有限公司	Mercedes-Benz Hong Kong Limited
三菱和誠金融(香港)有限公司	Mitsubishi HC Capital (Hong Kong) Limited

金獎機構 (按機構的英文名稱排序)

Gold Awardees (in alphabetical order)

三井住友海上火災保險 (香港) 有限公司	MSIG Insurance (Hong Kong) Limited
雀巢香港有限公司	Nestle Hong Kong Limited
如心酒店管理有限公司	Nina Hospitality Company Limited
諾華誠信有限公司	Nova Credit Limited
八達通卡有限公司	Octopus Cards Limited
破產管理署	Official Receiver's Office
規劃署	Planning Department
安信信貸有限公司	PrimeCredit Limited
保誠財險有限公司	Prudential General Insurance Hong Kong Limited
證券及期貨事務監察委員會	Securities and Futures Commission
上海商業銀行有限公司	Shanghai Commercial Bank Limited
信和物業管理有限公司 – 信和廣場	Sino Estates Management Limited - Sino Plaza
信和集團	Sino Group
騰訊控股有限公司	Tencent Holdings Limited
香港工程師學會	The Hong Kong Institution of Engineers
香港理工大學	The Hong Kong Polytechnic University
香港電燈有限公司	The Hongkong Electric Co., Ltd.
凸版資訊 (香港) 有限公司	TOPPAN Edge (Hong Kong) Limited
工業貿易署	Trade and Industry Department
德安物流管理 (香港) 有限公司	Transnational Logistics Solutions (Hong Kong) Limited
環聯資訊有限公司	TransUnion Limited
通力技術服務有限公司	Turning Technical Services Limited
亞洲聯合財務有限公司	United Asia Finance Limited
富城物業管理有限公司	Urban Property Management Limited
永豐信貸有限公司	Wing Fung Credit Limited
香港世界宣明會	World Vision Hong Kong
Zicket (The Ticket Company Ltd.)	Zicket (The Ticket Company Ltd.)

銀獎機構 (按機構的英文名稱排序)

Silver Awardees (in alphabetical order)

政務司司長辦公室轄下行政署	Administration Wing, Chief Secretary for Administration's Office
藍十字 (亞太) 保險有限公司	Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited
國泰航空有限公司	Cathay Pacific Airways Limited
中國交銀保險有限公司	China BOCOM Insurance Co., Ltd.
中信國際電訊集團有限公司	CITIC Telecom International Holdings Limited
港基物業管理有限公司	Citybase Property Management Limited
競爭事務委員會	Competition Commission
愉景灣服務管理有限公司	Discovery Bay Services Management Limited
福成鴻源	Grandeur J
民政事務總署	Home Affairs Department
香港浸信會醫院	Hong Kong Baptist Hospital
香港存款保障委員會	Hong Kong Deposit Protection Board
香港生產力促進局	Hong Kong Productivity Council
香港旅遊發展局	Hong Kong Tourism Board
和記電話有限公司	Hutchison Telephone Company Limited
中國工商銀行 (亞洲) 有限公司	Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
加達科技有限公司	Karta-X Technologies Limited
高明科技工程有限公司	KML Engineering Limited
勞工處	Labour Department
康樂及文化事務署	Leisure and Cultural Services Department
奇蹟顧問集團有限公司	MIRACLE Consultancy Group Limited
Mount Nicholson Property Management Limited	Mount Nicholson Property Management Limited
新生精神康復會	New Life Psychiatric Rehabilitation Association
昂坪360有限公司	Ngong Ping 360 Limited
差餉物業估價署	Rating and Valuation Department
RGA Reinsurance Company	RGA Reinsurance Company
香港公司治理公會	The Hong Kong Chartered Governance Institute
香港青年協會	The Hong Kong Federation of Youth Groups
香港中小型企業總商會	The Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business
香港董事學會	The Hong Kong Institute of Directors
永安百貨有限公司	The Wing On Department Stores (Hong Kong) Limited
水務署	Water Supplies Department
偉邦物業管理有限公司	Well Born Real Estate Management Limited

銅獎機構 (按機構的英文名稱排序)

Bronze Awardees (in alphabetical order)

傲士醫療診斷有限公司	Acecgt Diagnostic Limited
中國光大控股有限公司	China Everbright Limited
迪安亞基因化驗有限公司	DNA Laboratory Limited
遠東幕牆 (香港) 有限公司	Far East Facade (Hong Kong) Limited
合和實業有限公司	Hopewell Holdings Limited
房屋署	Housing Department
日煙國際 (亞太) 有限公司	JT International (Asia Pacific) Limited
Kingsland Enterprises Limited – 旺角電腦中心	Kingsland Enterprises Limited - Mongkok Computer Centre
普及東西物流有限公司	Logwin Air & Ocean Hong Kong Ltd.
保華建業	Paul Y. Engineering
寶麗化粧品 (香港) 有限公司	Pola Cosmetics (Hong Kong) Company Limited
第一太平戴維斯物業管理有限公司-宏利大樓	Savills Property Management Limited - Manulife Tower
大昌地產有限公司	Tai Cheung Properties Limited
迅達財務有限公司	Telstar Finance Company Limited
香港中華廠商聯合會	The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong
香港律師會	The Law Society of Hong Kong
宏業建築有限公司	Wang Yip Construction Company Limited



私隱法·保

了解你的 **個人資料私隱**

The Treasure-trove of Privacy —
Understanding Your **Personal Data Privacy**



鍾麗玲

Ms Ada CHUNG Lai-ling

香港個人資料私隱專員 編著

Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong

本書以《個人資料(私隱)條例》(《私隱條例》)為基礎，深入淺出地介紹《私隱條例》下保障個人資料私隱的原則，從生活的層面分析個人資料私隱的風險和陷阱，並以真實個案解釋《私隱條例》的應用，讓讀者了解如何保護自己的個人資料。

The new book contains a comprehensive account of the data protection principles under the Personal Data (Privacy) Ordinance (PDPO) using plain and simple language that is easy for readers to understand. It illustrates the application of the PDPO using real-life scenarios and decided court cases to help readers understand how to safeguard their personal data privacy.

重點 Highlights :

- 保障個人資料原則
Data Protection Principles
- 打擊「起底」
Combating Doxxing
- 私隱保障趨勢
Trends of Privacy Protection
 - ◆ 人工智能 Artificial Intelligence
 - ◆ 聊天機械人 Chatbot
- 保護私隱精明貼士
Savvy Tips for Protecting Privacy

立即購買
Buy Now



* Chinese version only



查詢 Enquiry

電話 Tel : 2877 7147 / 3423 6621

傳真 Fax : 2877 7026

電郵 Email : privacyfriendlyawards@pcpd.org.hk

私隱專員公署網頁：
PCPD Website:



私隱之友嘉許獎2023網站：
Privacy-Friendly Awards 2023
Website:

